

# CIR&CO

www.circocyl.es



Del 24 al 27 de agosto  
Ávila 2023

XI Festival  
Internacional

de circo de  
Castilla  
y León

COLABORA



Ayuntamiento  
de Ávila  
Del Rey. De los Leones. De los Caballeros



Junta de  
Castilla y León

# PROGRAMA



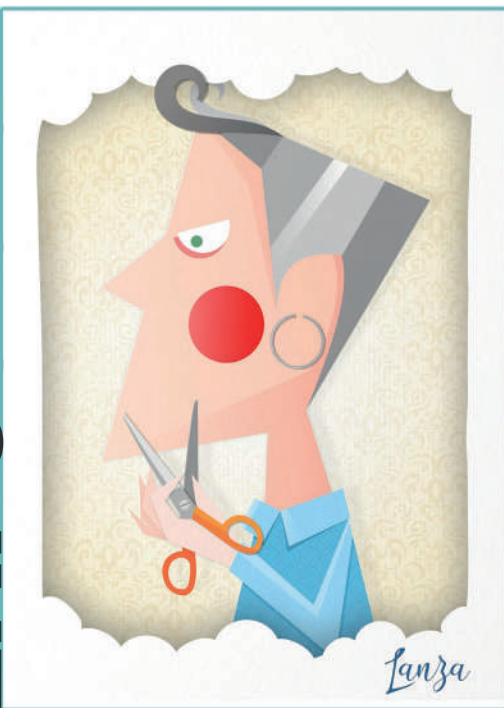
---

*Del 24 al 27 de agosto, llega a Ávila el XI Festival Internacional de Circo de Castilla y León, 'Cir&Co', organizado por la Consejería de Cultura, Turismo y Deporte de la Junta de Castilla y León. 4 días para disfrutar de un amplio programa, con 96 actuaciones y 245 pases, en el que participarán 30 compañías y artistas de 9 nacionalidades y 5 Comunidades Autónomas, que pondrán en escena 3 estrenos mundiales, 11 estrenos en España y 18 en Castilla y León.*

---



# EXPOSICIÓN



## ‘EL CIRCO DE BELO’

**RAQUEL ORDÓÑEZ LANZA**

**PALACIO VERDUGO**

**20 AL 27 AGOSTO | 11 H. A 14 H. Y 17 H. A 20H.**

**ENTRADA LIBRE**

Exposición que pretende mostrar las diferentes disciplinas del circo de una manera amena y didáctica mediante 21 ilustraciones infantiles alegres y divertidas realizadas por la ilustradora y especialista en Educación artística Raquel Ordóñez Lanza. En ellas se ha destierotipado a los personajes creando un mundo mágico donde todo es posible. Llena de valores y acompañadas de sencillas explicaciones realizadas con un fin didáctico. El público y en especial los niños y niñas podrán reconocer un mundo de equilibristas, forzudas y divertidos domadores.



# AGENDA 24 AGOSTO

HORARIOS

ESPECTÁCULO / COMPAÑÍA

ESPACIO

19:00 H. **'Ambulant' | LA FAM PRODUCCIONS**  
Circo multidisciplinar | Duración 70' |

AUDITORIO LIENZO NORTE  
ENTRADA 5 € | A PARTIR DE 5 AÑOS

20:30 H. **'Tranvía N° 12' | LA FINESTRA NOU CIRC**  
Teatro circo | Duración 60' |

PLAZA MERCADO CHICO  
ENTRADA LIBRE | TODOS LOS PÚBLICOS

22:00 H. **'Duelo' | JEAN PHILIPPE KIKOLAS**  
Circo contemporáneo | Duración 55' |

PLAZA SANTA TERESA  
ENTRADA 10 € | A PARTIR DE 12 AÑOS



# AGENDA 25 AGOSTO

HORARIOS	ESPECTÁCULO / COMPAÑÍA	ESPACIO
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Le Cacophonium'   CIE DU BASTRINGUE</b> Carrusel	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   NIÑOS DE 1 A 6 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Chapiteau Magique'   DOBLE MANDOBLE</b> Magia teatro   Duración 20'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   A PARTIR DE 8 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Levita, la chica flotante'   CIRCUSDROME</b> Teatro feria   Duración 5'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   A PARTIR DE 4 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Cámara minuterá'   LA BELLA AURELIA</b> Fotógrafo minuteró	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'El circo de la luna'   KOKORO TEATRO</b> Teatro en miniatura   Duración 5'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
12:30 H. 18:00 H. 19:30 H.	<b>'La llave del circo'   CIRCUSDROME</b> Circo   Duración 35'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA 2 €   A PARTIR DE 5 AÑOS
13:00 H. 18:30 H.	<b>'Souvenirs'   CÍA. KICIRKE</b> Circo teatro   Duración 50'	PALACIO SUPERUNDA ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS
13:00 H. 20:00 H.	<b>'Traqueteo'   SEÑOR STETS</b> Clown musical   Duración 50'	PALACIO BRACAMONTE ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS
13:30 H. 18:30 H. 20:00 H.	<b>'El cuarteto maravilla'   LAPSO PRODUCCIONES</b> Fanfarria itinerante   Duración 30'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
18:00 H. 19:00 H.	<b>'CirCorral'   BRAMA TEATRO</b> Clown musical   Duración 25'	COLEGIO ARQUITECTOS ENTRADA 2 €   DE 6 MESES A 5 AÑOS

# AGENDA 25 AGOSTO

HORARIOS	ESPECTÁCULO / COMPAÑÍA	ESPACIO
19:00 H.	<b>'Oleahí'   ALICIA MARAVILLAS</b> Clown   Duración 50'	CATEDRAL ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
19:30 H.	<b>'Sopla!'   TRUCA CIRCUS</b> Circo multidisciplinar   Duración 60'	EPISCOPIO ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS
20:30 H.	<b>'Loop'   CIRK ABOUT IT</b> Circo contemporáneo   Duración 50'	PLAZA MERCADO CHICO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
20:30 H.	<b>'La litera'   CIRCOBAYA</b> Circo teatro   Duración 50'	PLAZA ADOLFO SUÁREZ ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
21:00 H.	<b>'Eden'   THÉÂTRE JALEO</b> Circo cabaret   Duración 60'	CLAUSTRO SAN FRANCISCO ENTRADA 5 €   A PARTIR DE 8 AÑOS
21:00 H.	<b>'Deserance'   CIRCO ZOÉ</b> Circo contemporáneo   Duración 80'	ATRIO SAN ISIDRO ENTRADA 10 €   A PARTIR DE 10 AÑOS
23:00 H.	<b>'Duelo'   JEAN PHILIPPE KIKOLAS</b> Circo contemporáneo   Duración 55'	PLAZA SANTA TERESA ENTRADA 10 €   A PARTIR DE 12 AÑOS



# AGENDA 26 AGOSTO

HORARIOS	ESPECTÁCULO / COMPAÑÍA	ESPACIO
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Le Cacophonium'   CIE DU BASTRINGUE</b> Carrusel	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   NIÑOS DE 1 A 6 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Chapiteau Magique'   DOBLE MANDOBLE</b> Magia teatro   Duración 20'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   A PARTIR DE 8 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Levita, la chica flotante'   CIRCUSDROME</b> Teatro feria   Duración 5'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   A PARTIR DE 4 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Cámara minuterá'   LA BELLA AURELIA</b> Fotógrafo minuteró	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'El circo de la luna'   KOKORO TEATRO</b> Teatro en miniatura   Duración 5'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
12:00 H. 18:00 H. 19:00 H.	<b>'CirCorral'   BRAMA TEATRO</b> Clown musical   Duración 25'	COLEGIO ARQUITECTOS ENTRADA 2 €   DE 6 MESES A 5 AÑOS
12:00 H. 18:00 H.	<b>'Lonely Orkestar'   SEÑOR STETS</b> Concierto visual itinerante   Duración 45'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
12:30 H. 18:00 H. 19:30 H.	<b>'La llave del circo'   CIRCUSDROME</b> Circo   Duración 35'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA 2 €   A PARTIR DE 5 AÑOS
13:00 H. 18:30 H.	<b>'Crescendo'   GARRAPETE</b> Clown musical   Duración 50'	PALACIO SUPERUNDA ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS
13:00 H. 20:00 H.	<b>'El circo del señor Julián'   JULIÁN Y PENDORCHO</b> Clown   Duración 60'	PALACIO BRACAMONTE ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS



# AGENDA 26 AGOSTO

HORARIOS	ESPECTÁCULO / COMPAÑÍA	ESPACIO
13:30 H. 19:00 H. 20:30 H.	<b>'El cuarteto maravilla'   LAPSO PRODUCCIONES</b> <b>Fanfarria itinerante   Duración 30'  </b>	<b>PARQUE SAN ANTONIO</b> <b>ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS</b>
19:00 H. 21:00 H.	<b>'Bye, bye, Confetti'   LA BALDUFA</b> <b>Clown   Duración 55'  </b>	<b>PARQUE SAN ANTONIO</b> <b>ENTRADA 5 €   A PARTIR DE 8 AÑOS</b>
19:30 H.	<b>'Sopla!'   TRUCA CIRCUS</b> <b>Circo multidisciplinar   Duración 60'  </b>	<b>EPISCOPIO</b> <b>ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS</b>
20:00 H.	<b>'La Belle Escabelle'   DOBLE MANDOBLE</b> <b>Circo   Duración 30'  </b>	<b>PARQUE SAN ANTONIO</b> <b>ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS</b>
20:30 H.	<b>'Le Bistro'   CIE. EINZ</b> <b>Circo   Duración 40'  </b>	<b>PLAZA ADOLFO SUÁREZ</b> <b>ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS</b>
21:00 H.	<b>'Eden'   THÉÂTRE JALEO</b> <b>Circo cabaret   Duración 60'  </b>	<b>CLAUSTRO SAN FRANCISCO</b> <b>ENTRADA 5 €   A PARTIR DE 8 AÑOS</b>
21:00 H.	<b>'Deserance'   CIRCO ZOÉ</b> <b>Circo contemporáneo   Duración 80'  </b>	<b>ATRIO SAN ISIDRO</b> <b>ENTRADA 10 €   A PARTIR DE 10 AÑOS</b>
22:00 H.	<b>'Mutabilia'   TEATRO DO MAR</b> <b>Circo contemporáneo   Duración 40'  </b>	<b>PLAZA MERCADO CHICO</b> <b>ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS</b>
23:00 H.	<b>'Duelo'   JEAN PHILIPPE KIKOLAS</b> <b>Circo contemporáneo   Duración 55'  </b>	<b>PLAZA SANTA TERESA</b> <b>ENTRADA 10 €   A PARTIR DE 12 AÑOS</b>



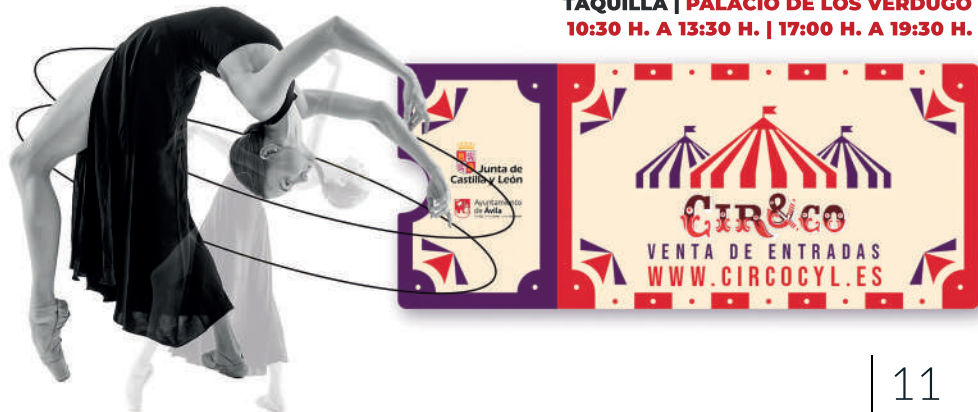
# AGENDA 27 AGOSTO

HORARIOS	ESPECTÁCULO / COMPAÑÍA	ESPACIO
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Le Cacophonium'   CIE DU BASTRINGUE</b> Carrusel	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   NIÑOS DE 1 A 6 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Chapiteau Magique'   DOBLE MANDOBLE</b> Magia teatro   Duración 20'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   A PARTIR DE 8 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Levita, la chica flotante'   CIRCUSDROME</b> Teatro feria   Duración 3'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   A PARTIR DE 4 AÑOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'Cámara minuterá'   LA BELLA AURELIA</b> Fotógrafo minuteró	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
12 H. A 14 H. 18 H. A 21 H.	<b>'El circo de la luna'   KOKORO TEATRO</b> Teatro en miniatura   Duración 5'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
12:00 H. 18:00 H. 19:00 H.	<b>'CirCorral'   BRAMA TEATRO</b> Clown musical   Duración 25'	COLEGIO ARQUITECTOS ENTRADA 2 €   DE 6 MESES A 5 AÑOS
12:30 H. 18:00 H. 19:30 H.	<b>'La llave del circo'   CIRCUSDROME</b> Circo   Duración 35'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA 2 €   A PARTIR DE 5 AÑOS
13:00 H. 20:00 H.	<b>'Ridi Pagliaccio'   ASACO PRODUCCIONES</b> Clown musical   Duración 55'	PALACIO BRACAMONTE ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS
13:00 H. 18:30 H.	<b>'Quijotadas'   BAMBALÚA TEATRO</b> Teatro clown   Duración 55'	PALACIO SUPERUNDA ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS
19:00 H.	<b>'Bye, bye, Confetti'   LA BALDUFA</b> Clown   Duración 55'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA 5 €   A PARTIR DE 8 AÑOS

# AGENDA 27 AGOSTO

HORARIOS	ESPECTÁCULO / COMPAÑÍA	ESPACIO
19:30 H.	<b>'Sonata per Tubi'   NANDO E MAILA</b> Círculo musical   Duración 60'	EPISCOPIO ENTRADA 3 €   TODOS LOS PÚBLICOS
20:00 H.	<b>'On Air!'   ANDREA FIDELIO</b> Círculo clown   Duración 40'	PARQUE SAN ANTONIO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
20:30 H.	<b>'Barrière'   SUR MESURE</b> Círculo musical   Duración 45'	CATEDRAL ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
20:30 H.	<b>'Malabarian on the Rox'   ROXY KATCHEROFF</b> Clown   Duración 50'	PLAZA ADOLFO SUÁREZ ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS
21:00 H.	<b>'Eden'   THÉÂTRE JALEO</b> Círculo cabaret   Duración 60'	CLAUSTRO SAN FRANCISCO ENTRADA 5 €   A PARTIR DE 8 AÑOS
21:00 H.	<b>'Deserance'   CIRCO ZOÉ</b> Círculo contemporáneo   Duración 80'	ATRIO SAN ISIDRO ENTRADA 10 €   A PARTIR DE 10 AÑOS
22:00 H.	<b>'Mutabilia'   TEATRO DO MAR</b> Círculo contemporáneo   Duración 40'	PLAZA MERCADO CHICO ENTRADA LIBRE   TODOS LOS PÚBLICOS

**TAQUILLA | PALACIO DE LOS VERDUGO**  
10:30 H. A 13:30 H. | 17:00 H. A 19:30 H.





# ESPECTÁCULOS



# LA FAM PRODUCCIONS

## *'Ambulant'*

**24 AGOSTO - 19 H.**

**AUDITORIO LIENZO NORTE**

**Circo multidisciplinar | Duración 70' | Comunidad Valenciana**

**ENTRADA 5 € | A PARTIR DE 5 AÑOS**

- “Un pintoresco circo ha llegado a la ciudad. Dicen que entre sus miembros están algunos de los más virtuosos artistas. El circo es una gran familia en la que conviven juntos, comen juntos, duermen juntos... se enamoran, discuten, bailan, juegan, se pelean... juntos. Una propuesta poética e intimista sobre la idea del viaje a ninguna parte. Música en directo y una elaborada puesta en escena. Diez artistas llevan se emplean en números circenses con técnicas como la báscula coreana, el mano a mano, los malabares, el diábolo, la barra fija, la rueda cyr y el clown...”.



# LA FINESTRA NOU CIRC

## 'Tranvía N° 12'

**24 AGOSTO - 20:30 H.**

**PLAZA MERCADO CHICO**

**Teatro Circo | Duración 60' | Comunidad Valenciana**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA LIBRE**

“Cinco personajes se reúnen en una peculiar parada de un antiguo tranvía, están nerviosos, desubicados, solo tienen una cosa en común... esperan. Están listos para irse, viajar, descubrir lo que les depara su destino... el tranvía está allí, pero siempre hay un motivo por el que nunca sale. Esta emoción colectiva provocará en ellos una forma inesperada de relacionarse, de conocerse, descubriendo que tienen más en común de lo que creían, mucho talento, la creatividad, el circo, el sentido del humor ante la vida y su peculiar resiliencia”.





# JEAN PHILIPPE KIKOLAS

## 'Duelo'

**24 AGOSTO - 22 H. | 25 AGOSTO - 23 H. | 26 AGOSTO - 23 H.**  
**PLAZA ADOLFO SUÁREZ (CARPA)**

**Circo contemporáneo | Duración 55' | Castilla y León**

**ENTRADA 10 € | A PARTIR DE 12 AÑOS**



"*Duelo* es un viaje emocional que transita una atmósfera fantástica para hablarnos sobre la pérdida y la aceptación de la vida, un espectáculo de circo contemporáneo en el que se entona una sinfonía del riesgo que incluye tanto al público como a los artistas bajo la lona. Un espectáculo en redondo con el público en 360°; una propuesta cargada de humor negro, donde resurgen técnicas como el lanzamiento de cuchillos, trapecio Washington o el lenguaje del payaso, con una clara mirada contemporánea desde su dramaturgia, puesta en escena y plástica únicas".



# CIE. DU BASTRINGUE *'Le Cacophonium'*

**25, 26 Y 27 AGOSTO - DE 12 a 14 H. Y DE 18 H. A 21 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Carrusel | Francia**

NIÑOS DE 1 A 6 AÑOS | **ENTRADA LIBRE**

“Un tiovivo instrumental. Los niños juegan creando sonidos, a veces incluso música. Mientras sus hijos están cómodamente instalados, los padres se divierten pedaleando y haciendo más y más música. Un carrusel musical a pedal, interactivo, divertido, autónomo y ecológico en medio de un ambiente lúdico. Los pasajeros y los conductores crean un pequeño concierto cacofónico montando el giraf'sophone, los drakkar-cellos, el arpa de ballena y el tambor de cangrejo”.







# DOBLE MANDOBLE

## *'Chapiteau Magique'*

**25, 26 Y 27 AGOSTO - DE 12 a 14 H. Y DE 18 H. A 21 H.**  
**PARQUE SAN ANTONIO**

**Magia Teatro | Duración 20' | Bélgica**

**ENTRADA LIBRE | A PARTIR DE 8 AÑOS**

➤ — “El Profesor Galvani viaja con su atracción en busca de la respuesta del origen de la vida y de un elegido que pueda liberarle a él y a su «monstruo» de su mutua servidumbre. Porque el Profesor Galvani está ligado a su monstruo como a su propia vida. Inseparables, viven forzados a vagar buscando allí salvación. A través del relato de estos dos antihéroes, se narra la historia del espectáculo itinerante desde sus orígenes hasta hoy, reinterpretando el mito con una mirada contemporánea”.



# CIRCUSDROME

## *'Levita, la chica flotante'*

**25, 26 Y 27 AGOSTO - DE 12 a 14 H. Y DE 18 H. A 21 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Teatro Feria | Duración 5' | Países Bajos**

A PARTIR DE 4 AÑOS | **ENTRADA LIBRE**

“Cuando Levita nació de un pájaro, parecía una niña humana normal. Pero un día Davido descubrió su don sobrenatural. Ven y mira! ¡Nunca habías visto una chica flotante desde tan cerca! Levita es un espectáculo que tendrá lugar de forma continuada para un público reducido en tu propio mini teatro”.



**FONDS  
PODIUM  
KUNSTEN  
PERFORMING  
ARTS FUND NL**



# LA BELLA AURELIA

## *‘Cámara minuterá’*

**25, 26 Y 27 AGOSTO - DE 12 a 14 H. Y DE 18 H. A 21 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Fotógrafo minuteró | Castilla y León**

**ENTRADA LIBRE | TODOS LOS PÚBLICOS**

- — “El fotógrafo minuteró tomaba retratos en las calles y los pueblos revelando las fotos en el momento y entregando la copia, en blanco y negro, en unos pocos minutos. La fotografía minuterá se remonta a finales del s. XIX y tuvo su máximo apogeo en los años posteriores a la Guerra Civil. Solo en Madrid, en 1949, había unos 300 profesionales. Hoy en día se pueden encontrar estatuas y placas en honor a estos fotógrafos y fotógrafas, cuya labor permitió a muchas personas guardar una imagen y un recuerdo que de otra manera nunca podrían haber tenido”.



# KOKORO TEATRO

## *'El circo de la luna'*

**25, 26 Y 27 AGOSTO - DE 12 a 14 H. Y DE 18 H. A 21 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Teatro en miniatura | Duración 5' | Castilla y León**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA LIBRE**

“El teatro Lambe Lambe se origina en Brasil, en el año 1989. Este espectáculo de títeres en miniatura es para un número reducido de espectadores, que usan auriculares para escuchar el audio, cubriendo su cabeza con una tela y observando la escena a través de una ventanilla. Había una vez un circo muy especial que sólo se presentaba en las noches de luna llena. Todo era alegría y sonrisas, menos para Gambina, una payasa que soñaba con ser equilibrista ¿Conseguirá cumplir su sueño? Una experiencia escénica sensorial y emocional”.





# CIRCUSDROME

## *'La llave del circo'*

**25, 26 y 27 AGOSTO - 12:30 H., 18 H. Y 19:30 H.**  
**PARQUE SAN ANTONIO (CARPA)**

**Circo | Duración 35' | Países Bajos**

**ENTRADA 2 € | A PARTIR DE 5 AÑOS**



“Una carpa de circo íntima. Una vez que se atraviesa la puerta se trata de olvidarte de todo lo demás por un momento. En el interior tiene lugar una cautivadora aventura circense para toda la familia. Durante el espectáculo, Douwe van Oven va en busca del sombrero de copa, el bigote y el abrigo de su abuelo, el director del circo. En el camino se encuentra con extraños personajes circenses como el ágil malabarista, el robusto acróbata, el faquir oriental y el misterioso mago, que realizan espectaculares trucos circenses”.

FONDS  
PODIUM  
KUNSTEN  
PERFORMING  
ARTS FUND NL



# CÍA. KICIRKE *'Souvenirs'*

**25 AGOSTO - 13 H. Y 18:30 H.**  
**PALACIO SUPERUNDA CAPROTTI**  
**Teatro Circo | Duración 50' | Castilla y León**  
TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA 3 €**

“Un teatro de variedades inspirado en los espectáculos de vodevil y situado en los tiempos de precariedad, decadencia y su posterior desaparición en los primeros años de la década de 1930. Como referencia los pequeños circos itinerantes que recorren el mundo rural, lejos de grandes audiencias y reconocimientos. En escena encontramos a Gopodin Tuba, rescatando números de su memoria o de su quijotesca imaginación”.





# SEÑOR STETS

## *'Traqueteo'*

**25 AGOSTO - 13 H. Y 20 H.**

**PALACIO BRACAMONTE**

**Clown musical | Duración 50' | Dinamarca**

**ENTRADA 3 € | TODOS LOS PÚBLICOS**



“Bienvenidos a un mundo excéntrico donde una pequeña acción cotidiana puede convertirse en un número de circo, un par de zapatos ser solistas en un baile y algunos instrumentos musicales, objetos de equilibrismo. Música en directo por un multiinstrumentista y malabarista de ritmos y melodías, sombrero y trompetas. No hay ni loops ni electrónica. Solo un hombre con sus instrumentos acústicos, inventos ingeniosos y una mente obsesiva, que intenta hacer todo a la vez. Así pasa el tiempo, con mucho traqueteo pasa, pasa y acaba”.



# LAPSO PRODUCCIONES

## *'El Cuarteto Maravilla'*

**25 AGOSTO - 13:30 H. | 18:30 H. | 20 H.**

**26 AGOSTO - 13:30 H. | 19 H. | 20:30 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Fanfarría itinerante | Duración 30' | Andalucía**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA LIBRE**

“Una explosión de humor y buena música con tres clowns nada convencionales que se dispondrán a hacer disfrutar al público armados únicamente con sus instrumentos y su ingenio (que no es poco). Un espectáculo que combina la música en directo y los juegos que plantean los clowns invitando a la participación del público”.







# ALICIA MARAVILLAS

## *'Oleahí'*

**25 AGOSTO - 19 H.**

**CATEDRAL**

**Clown | Duración 50' | Castilla y León**

**ENTRADA LIBRE | TODOS LOS PÚBLICOS**

➤ “¿Se puede hacer comedia y hablar de los grandes dilemas humano en los tiempos que corren? ¿Hacer que el público se parta de risa y tocarle el corazón? ‘Oleahí’ es una oda al folclore tradicional, a las folclóricas, a la propia Alicia Maravillas y de cómo una puede tirarse flores a sí misma. Un homenaje a todas las mujeres y a los hombres que lloran. Un reconocimiento a los/ las artistas y al amado público; al amor, a la poesía, a las dudas existenciales y a la rebelión. Un guiño poético a los cambios de paradigma de los tiempos que corren y a las pasiones que nos mueven. ‘Oleahí’ es una comedia bufonesca y payasa sobre la búsqueda de los propios sueños”.



# TRUCA CIRCUS

## 'Sopla!'

**25 y 26 AGOSTO - 19:30 H.**

**EPISCOPIO**

**Circo multidisciplinar | Duración 60' | Andalucía**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA 3 €**

“Cinco diabólos bailongos, un bosque de cuerdas, un duelo de bicis, un helicóptero con pies y manos, unas pelotas con mucho ritmo. Hay quien vuela alto y hay quien se echa al suelo para esquivar unos malabares despiadados. Momentos inquietantes, divertidos y desconcertantes. Sopla! cabalga sobre un ritmo trepidante en el que múltiples técnicas de circo (bicicleta acrobática, multicuerdas aéreas, pelotas de rebote, diábolo, antipodismo, contorsión, portes...) se mezclan con la música en directo y el humor fresco y sin palabras. ¡Una fiesta!”.





# CIRK ABOUT IT

## 'Loop'

**25 AGOSTO - 20:30 H.**

**PLAZA MERCADO CHICO**

**Circo contemporáneo | Duración 50' | Castilla y León**

**ENTRADA LIBRE | TODOS LOS PÚBLICOS**

➤ “La vida es un ciclo sin fin... Un ritmo que vuelve una y otra vez, como un balanceo que no sabes si está acabando o es que acaba de empezar. ¿Cómo rompemos con nuestro supuesto destino? Y si tuvieras la oportunidad... *Cirk About it* reflexiona sobre cómo avanzar incluso cuando te quedas atrapado en el tiempo. *Loop* son los malabares creando patrones repetitivos, el vaivén del columpio que impulsa a quienes saltan a cinco metros de altura, el tiempo que se detiene estando en vertical, el humor que hace que los minutos se conviertan en segundos”.



# CIRCOBAYA

## *'La litera'*

**25 AGOSTO - 20:30 H.**

**PLAZA ADOLFO SUÁREZ**

**Teatro Circo | Duración 50' | Extremadura**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA LIBRE**

“Nadie sabe de dónde vienen y después a dónde irán, viven en una litera sobre ruedas y han llegado para actuar. Ellos son dos, Late y Lite, una pareja de artistas que ofrecerá un espectáculo de circo y teatro, de comedia y poesía, utilizando un humor sin fronteras con el que tanto niños como mayores, estamos seguros... se reirán, se admirarán... ¡y disfrutarán!”.





# THÉÂTRE JALEO

## 'Eden'

**25, 26 Y 27 AGOSTO - 21 H.**

**CLAUSTRO SAN FRANCISCO**

**Circo cabaret | Duración 60' | Francia**

**ENTRADA 5 € | A PARTIR DE 8 AÑOS**

- — “Cabaret para una bailarina, nueve títeres y siete pecados. Al igual que los siete pecados capitales: ¿Quién puede citarlos todos? Nadie lo consigue, siempre se pierde uno o dos. Así que, para que conste, son: el orgullo, la codicia, la gula, la ira, la envidia, la pereza y la lujuria. 7 pecados, como 7 pequeñas historias que estarían vinculadas entre sí, sin transición, sin ningún vínculo entre ellas, excepto que quizás cada una conlleva la voluntad de hablarte... de ti. Como un pequeño cabaret maravilloso de la sombra que todos llevamos... ¡Bienvenidos a Eden!”.



# CIRCO ZOÉ 'Deserance'

**25, 26 y 27 AGOSTO - 21 H.**

**ATRIO SAN ISIDRO (CARPA)**

**Circo contemporáneo | Duración 80' | Francia - Italia**

A PARTIR DE 10 AÑOS | **ENTRADA 10 €**

“En *Deserance* se aúna el circo y la danza, la música electrónica y el canto lírico. Su narrativa se manifiesta bajo esta premisa: la fragilidad aceptada se convierte en una fuerza común que crea imágenes poderosas donde el individuo se sacrifica por lo colectivo. Una voz lírica se encuentra en el cable con el sonido eléctrico de una guitarra, las vibraciones rítmicas de una batería y la magia de los cuerpos revoloteando. Lo dramático es cómico y viceversa, en una continua transformación donde nada es definitivo. Una partitura para seis artistas de circo, dos músicos y una cantante de ópera. Con música en directo”.





# BRAMA TEATRO

## 'CirCorral'

**25 AGOSTO - 18 H. Y 19 H. | 26 Y 27 AGOSTO - 12 H., 18 H. Y 19 H.**  
**COLEGIO ARQUITECTOS**

**Clown musical | Duración 25' | Castilla y León**

**ENTRADA 2 € | NIÑOS DE 6 MESES A 5 AÑOS**

- — “En el corral de la granja de la tía Olivia hay dos gallinas muy peculiares. Se lo pasan bien y nada las perturba. Pero si llega al lobo, ¿qué hacer? Este corral especial se transformará en un pequeño circo en el que caben las más asombrosas disciplinas circenses, en un verdadero circo para los más pequeños. A través de lenguajes inventados, de la música, los objetos y de la estimulación sensorial, nuestras dos ‘mamá gallinas’ nos hacen conocer cómo es la vida en este corral tan singular en un espectáculo que no deja indiferente”.



# GARRAPETE 'Crescendo'

**26 AGOSTO - 13 H. Y 18:30 H.**

**PALACIO SUPERUNDA CAPROTTI**

**Clown musical | Duración 60' | Castilla y León**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA 3 €**

“Dos extravagantes músicos ejecutan con precisión piezas musicales originales y por momentos poéticas, combinándolas con la maravillosa locura de los payasos que salen a escena. Poesía, música en directo y humor para divertir y emocionar a través de personajes que sin hablar tienen acento, recitan poemas a gritos y parecen tan brillantes que se diría que son idiotas. Música y clown”.







# JULIÁN Y PENDORCHO

## *'El circo del señor Julián'*

**26 AGOSTO - 13 y 20 H.**

**PALACIO BRACAMONTE**

**Clown (Duración 60') | Extremadura**

**ENTRADA 3 € | TODOS LOS PÚBLICOS**

- — “Hoy es día de circo y Pendorcho (el payaso en prácticas) preparará todo para que la función salga perfecta. Cuando el Señor Julián se dispone a comenzar el espectáculo, Pendorcho le avisa de que todos los artistas se han ido, incluida Beba, ¡la estrella de la compañía! ¿Cómo saldrán de esta situación? ¿Podrán llevar adelante la función ellos dos solos? Un show de circo, magia y humor”.



# SEÑOR STETS

## *'Lonely Orkestar'*

**26 AGOSTO - 12 H. Y 18 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Concierto visual itinerante | Duración 45' | Dinamarca**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA LIBRE**

“Señor Stets circula en búsqueda de rincones para generar ambiente con una melodía y una tontería, para luego seguir la ruta. Se mezcla el mundo del músico itinerante con el clown, con sus números y músicas, siempre abierto a la improvisación. Un malabarista de ritmos y melodías, un personaje obsesionado por tocarlo todo a la vez, en una lucha constante para conseguirlo”.





# LA BALDUFA

## 'Bye, bye, Confetti'

**26 AGOSTO - 19 H. Y 21 H. | 27 AGOSTO - 19 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Clown | Duración 55' | Cataluña**

**ENTRADA 5 € | A PARTIR DE 8 AÑOS**

➤ "Bye bye, Confetti es un espectáculo de payasos extravagantes y auténticos, en el que las medias tintas no caben. Humor y amor, a partes iguales. Pero, sobre todo, sorpresa y estupefacción. Tres payasos lloran la muerte de su líder, Confetti, el vacío que ha dejado parece absoluto; la falta de liderazgo incomoda, abrumba, mortifica: ¡es la desolación! ¡Alguien tendrá que sustituirlo! Una vez superado el duelo, arranca el ajetreo para encontrar un nuevo guía. La Baldufa es Premio Nacional de Artes Escénicas para la Infancia y la Juventud 2020".





# DOBLE MANDOUBLE

## *'La Belle Escabelle'*

**26 AGOSTO - 20 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Circo | Duración 30' | Bélgica**

**ENTRADA LIBRE | TODOS LOS PÚBLICOS**

- — “¿Alguna vez te has preguntado la sorprendente cantidad de actos inconcebibles que el ser humano puede realizar con una escalera? Doble Mandoble te lo muestra en un espectáculo de circo lleno de humor donde mezcla magistralmente la manipulación de objetos, el teatro físico y la acrobacia, rindiendo un delirante homenaje a la escalera plegable de nuestras casas”.



## CIE. EINZ *'Le Bistro'*

**26 AGOSTO - 20:30 H.**

**PLAZA ADOLFO SUÁREZ**

**Circo | Duración 40' | Suiza**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA LIBRE**

“Este restaurante vio mejores días. A la hora de cerrar, un camarero malhablado se encuentra con una dama algo caprichosa. El lugar se convierte entonces en un patio de recreo donde exacerbar los conflictos y demostrar el talento de cada uno. La banda sonora transporta al público a la época dorada del swing y el jazz. Esther y Jonas construyen historias y personajes inspirados en la vida real, personajes que amamos u odiamos”.





# TEATRO DO MAR

## *'Mutabilia'*

**26 y 27 AGOSTO - 22 H.**

**PLAZA MERCADO CHICO**

**Circo contemporáneo | Duración 40' | Portugal**

**ENTRADA LIBRE | TODOS LOS PÚBLICOS**



“Un espectáculo de circo y teatro físico, basado en una estructura escenográfica minimalista, cambiante y rotatoria. Su forma cambia a lo largo del espectáculo debido a su movimiento. La pluma de Magritte queda atrapada en la jaula vacía, al igual que los habitantes de la casa están atrapados en la ciudad. La casa y sus significados, en Mutabilia, también aparecen como símbolos de espacios interiores habitados. Antes de ser arrojado al mundo, el hombre es colocado en la cuna de la casa. Y, siempre, en nuestros sueños, la casa es una gran cuna”.



# BAMBALÚA TEATRO

## *'Quijotadas'*

**27 AGOSTO - 13 H. Y 18:30 H.**

**PALACIO SUPERUNDA CAPROTTI**

**Teatro clown | Duración 55' | Castilla y León**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA 3 €**

“Coscorrón y Ganapán, dos buscavidas, maestros de penurias y hambres, señores de charcos y dormida al raso, con ingenio y picaresca sobreviven el día a día haciéndose pasar por comediantes. Hoy recrean varias escenas del Quijote –los molinos de viento, el “encuentro” con Dulcinea, la Ínsula de Barataria... Pero todo parecido con la obra cervantina será pura y tronchante coincidencia. En resumen, una aproximación a un clásico de la literatura a través del clown, el uso de máscara larvaria y el rap”.







# ASACO PRODUCCIONES

## 'Ridi Pagliaccio'

**27 AGOSTO - 13 H. Y 20 H.**

**PALACIO BRACAMONTE**

**Clown musical | Duración 55' | Extremadura**

**ENTRADA 3 € | TODOS LOS PÚBLICOS**

- — “Este clásico dúo de payasos se inspira en el aria *Vesti la giubba* de la ópera *Pagliacci*. La obra relata una situación trágica en una compañía teatral dedicada a la *Commedia dell'arte*. En este caso dos hermanos, carablanca y agosto, en su intento de hacer ópera, descubren el destino trágico del clown: hacer reír, aún teniendo el corazón roto. Risas, lágrimas, música, amor, canto y muchas payasadas para toda la familia”.



# NANDO E MAILA

## *‘Sonata per Tubi’*

**27 AGOSTO - 19:30 H.**

**EPISCOPIO**

**Circo musical | Duración 60' | Italia**

TODOS LOS PÚBLICOS | **ENTRADA 3 €**

“¿Música inusual o circo inédito? Comienza el concierto: trozos de tubos que vuelan conforman un contrabajo y un violonchelo. La música avanza tras Rossini, Bach, Beethoven, Pink Floyd, Louis Armstrong... El “pizzicato” del payaso musical deja entrever el alma de los tres actores que, con un lenguaje universal y accesible para todos, se encuentran y se enfrentan en el mágico juego de la vida”.





# ANDREA FIDELIO

## 'On Air'

**27 AGOSTO - 20 H.**

**PARQUE SAN ANTONIO**

**Circo clown | Duración 40' | Bélgica**

**ENTRADA LIBRE | TODOS LOS PÚBLICOS**

- — “DJ extravagante hasta la punta del bigote, viene a encender la pista de baile con su sonrisa centelleante como una bola de discoteca. Llega con su extraño universo musical donde los sonidos de la calle se encuentran con el beat box, el malabarismo y la comedia. Un maestro en el trabajo dando vueltas a sus discos, sombreros y girando algunas ruedas insólitas. *On Air* es un espectáculo a todo ritmo y participativo; un show lleno de humor en la buena onda”.



# SUR MESURE 'Barrière'

**27 AGOSTO - 20:30 H.**

**CATEDRAL**

**Circo musical | Duración 45' | Bélgica**

**TODOS LOS PÚBLICOS | ENTRADA LIBRE**

“El espectáculo se desarrolla alrededor de una barrera de una antigua aduana. ¡La vida es genial, mientras esperas! Cuatro artistas con una rica trayectoria en lo musical, la performance y el teatro de calle se unen para cumplir con el deber de su vida, acompañados de esta vieja barrera. Con humor y gracia y una banda sonora en directo, *Barrière* te invita a adentrarte en un mundo surrealista sin puertas”.





# ROXY KATCHEROFF

## *'Malabarian on the Rox'*

**27 AGOSTO - 20:30 H.**

**PLAZA ADOLFO SUÁREZ**

**Clown | Duración 50' | Argentina**

**ENTRADA LIBRE | TODOS LOS PÚBLICOS**

- — “Malabarian es un refinado artista de circo clásico, exigente y perfeccionista que se ve en apuros antes de comenzar su show. Su fiel compañera, con la que lleva toda la vida trabajando, encargada de aportar elegancia, dulzura y poesía al espectáculo tiene un contratiempo y no puede acompañarle. Antes de suspender llama a una agencia de trabajo temporal y pide una «ayudante». La señorita es una mujer de barrio, mayor de 40 años, despistada, simpática y con una verborragia sorprendente. ¡Hoy ha recibido una llamada!”



# ESPACIOS

- 
- 1 Auditorio Lienzo Norte
  - 2 Plaza Mercado Chico
  - 3 Plaza Adolfo Suárez
  - 4 Parque San Antonio
  - 5 Palacio Superunda Caprotti
  - 6 Palacio Bracamonte
  - 7 Episcopio
  - 8 Catedral
  - 9 Claustro San Francisco
  - 10 Atrio San Isidro
  - 11 Colegio Arquitectos
  - 12 Palacio Verdugo

# CIRCO

